



2025

SEPTEMBER CALENDAR

The Mobile Market is open to the public. All are welcome to receive produce & shelf stable items FREE of cost! No ID or registration required. We will be at each site for the time listed or until food runs out. We recommend coming early for the best food options. Please bring your own bag to shop with.

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
1 HOLIDAY	2 BROOKSIDE COMMUNITY HEALTH CENTER 3297 Washington St. Jamaica Plain, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	3 CARVER LODGE 82 Talbot Ave Dorchester, MA 02124 10 AM – 11 AM	4 ROXBURY YMCA 285 M.L.K. Boulevard Roxbury, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	5 DUDLEY STREET NEIGHBORHOOD INITIATIVE 550 Dudley St. Roxbury, MA 02119 10 AM – 11:30 AM
8 DORCHESTER YMCA 776 Washington St. Dorchester, MA 02124 1 PM – 2:30 PM	9 EAST BOSTON YMCA 215 Bremen St., East Boston, MA 02128 10 AM – 11 AM BROOKSIDE COMMUNITY HEALTH CENTER 3297 Washington St., Jamaica Plain, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	10 CHURCH OF THE HOLY SPIRIT 525 River St. Mattapan, MA 02126 10 AM – 11:30 AM	11 EGLESTON SQ YMCA 3134 Washington St Roxbury, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	12 LILLA G. FREDERICK SCHOOL 270 Columbia Rd. Dorchester, MA 02124 11:30 AM – 1 PM
15 HOLIDAY	16 BROOKSIDE COMMUNITY HEALTH CENTER 3297 Washington St. Jamaica Plain, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	17 CARVER LODGE 82 Talbot Ave Dorchester, MA 02124 10 AM – 11 AM	18 ROXBURY YMCA 285 M.L.K. Boulevard Roxbury, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	19 DUDLEY STREET NEIGHBORHOOD INITIATIVE 550 Dudley St. Roxbury, MA 02119 10 AM – 11:30 AM
22 DORCHESTER YMCA 776 Washington St. Dorchester, MA 02124 1 PM – 2:30 PM	23 EAST BOSTON YMCA 215 Bremen St., East Boston, MA 02128 10 AM – 11 AM BROOKSIDE COMMUNITY HEALTH CENTER 3297 Washington St., Jamaica Plain, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	24 CHURCH OF THE HOLY SPIRIT 525 River St. Mattapan, MA 02126 10 AM – 11:30 AM	25 EGLESTON SQ YMCA 3134 Washington St Roxbury, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	26 LILLA G. FREDERICK SCHOOL 270 Columbia Rd. Dorchester, MA 02124 11:30 AM – 1 PM
29 HOLIDAY	30 BROOKSIDE COMMUNITY HEALTH CENTER 3297 Washington St. Jamaica Plain, MA 02119 1:30 PM – 3 PM			



Schedule is subject to change. For updates, scan the QR code or visit ymcaboston.org/mobilemarket.

THIS MATERIAL IS PROVIDED BY THE YMCA SNAP-EDUCATION PROGRAM WITH FUNDING FROM THE USDA'S SUPPLEMENTAL NUTRITION ASSISTANCE PROGRAM (SNAP). USDA IS AN EQUAL OPPORTUNITY PROVIDER AND EMPLOYER.





CALENDARIO DE SEPTIEMBRE

2025

El Mercado Móvil está abierto al público. ¡Todos están invitados a recibir comida GRATIS! No se requiere identificación ni registro. Estaremos en cada sitio durante el horario indicado o hasta que se acaben los alimentos. Recomendamos llegar temprano para disfrutar de las mejores opciones. Por favor, traiga su propia bolsa para comprar.

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
1 MERCADO CERRADO	2 CENTRO DE SALUD COMUNITARIO DE BROOKSIDE 3297 Calle Washington Jamaica Plain, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	3 CARVER LODGE 82 Talbot Ave Dorchester, MA 02124 10 AM – 11 AM	4 YMCA DE ROXBURY 285 M.L.K. Boulevard Roxbury, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	5 INICIATIVA DEL VECINDARIO DE DUDLEY STREET 550 Calle Dudley Roxbury, MA 02119 10 AM – 11:30 AM
8 YMCA DE DORCHESTER 776 Calle Washington Dorchester, MA 02124 1 PM – 2:30 PM	9 YMCA DE EAST BOSTON 215 Calle Bremen, East Boston, MA 02128 10 AM – 11 AM CENTRO DE SALUD COMUNITARIO DE BROOKSIDE 3297 Calle Washington, Jamaica Plain, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	10 IGLESIA DEL ESPÍRITU SANTO 525 Calle River Mattapan, MA 02126 10 AM – 11:30 AM	11 YMCA DE EGLESTON SQ 3134 Calle Washington Roxbury, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	12 ESCUELA LILLA G. FREDERICK 270 Columbia Rd. Dorchester, MA 02124 11:30 AM – 1 PM
15	16 CENTRO DE SALUD COMUNITARIO DE BROOKSIDE 3297 Calle Washington Jamaica Plain, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	17 CARVER LODGE 82 Talbot Ave Dorchester, MA 02124 10 AM – 11 AM	18 YMCA DE ROXBURY 285 M.L.K. Boulevard Roxbury, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	19 INICIATIVA DEL VECINDARIO DE DUDLEY STREET 550 Calle Dudley Roxbury, MA 02119 10 AM – 11:30 AM
22 YMCA DE DORCHESTER 776 Calle Washington Dorchester, MA 02124 1 PM – 2:30 PM	23 YMCA DE EAST BOSTON 215 Calle Bremen., East Boston, MA 02128 10 AM – 11 AM CENTRO DE SALUD COMUNITARIO DE BROOKSIDE 3297 Calle Washington, Jamaica Plain, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	24 IGLESIA DEL ESPÍRITU SANTO 525 Calle River Mattapan, MA 02126 10 AM – 11:30 AM	25 YMCA DE EGLESTON SQ 3134 Calle Washington Roxbury, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	26 ESCUELA LILLA G. FREDERICK 270 Columbia Rd. Dorchester, MA 02124 11:30 AM – 1 PM
29	30 CENTRO DE SALUD COMUNITARIO DE BROOKSIDE 3297 Calle Washington Jamaica Plain, MA 02119 1:30 PM – 3 PM			

El horario está sujeto a cambios. Para obtener información actualizada, escanee el código QR o visite ymcaboston.org/mobilemarket.



ESTE MATERIAL ES PROPORCIONADO POR EL PROGRAMA SNAP-EDUCACIÓN DE LA YMCA CON FONDOS DEL PROGRAMA DE ASISTENCIA NUTRICIONAL SUPLEMENTARIA (SNAP) DEL USDA. EL USDA ES UN PROVEEDOR Y EMPLEADOR QUE OFRECE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES.





2025

KALANDRIYE SEPTANM

Mache mobil lan ouvè pou piblik la. Tout moun envite pou resevwa pwodui ak atik ki ka konsève GRATIS! Pa bezwen pyès idantite oswa enskripsyon. Nou pral nan chak sit pou lè ki endike a oswa jiskaske manje a fini. Nou rekòmande pou ou vini bonè pou pi bon opsyon manje yo. Tanpri pote pwòp sak ou pou fè acha.

LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI
1 VAKANS	2 SANT SANTE KOMINOTÈ BROOKSIDE 3297 RI WASHINGTON PLAIN JAMAYIK, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	3 LOJ CARVER 82 TALBOT AVE DORCHESTER, MA 02124 10 AM – 11 AM	4 YMCA ROXBURY 285 M.L.K. BOULEVARD ROXBURY, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	5 INISYATIV KATYE DUDLEY STREET 550 RI DUDLEY ROXBURY, MA 02119 10 AM – 11:30 AM
8 YMCA DORCHESTER 776 WASHINGTON ST. DORCHESTER, MA 02124 1È PM – 2:30 PM	9 YMCA NAN EAST BOSTON 215 BREMEN ST., EAST BOSTON, MA 02128 10 AM – 11 AM SANT SANTE KOMINOTÈ BROOKSIDE 3297 WASHINGTON ST., JAMAICA PLAIN, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	10 LEGLIZ SENTESPRI A 525 RIVYÈ MATTAPAN, MA 02126 10 AM – 11:30 AM	11 YMCA EGLESTON SQ 3134 WASHINGTON ST ROXBURY, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	12 LILLA G. LEKÒL FREDERICK 270 WOUT KOLONBI DORCHESTER, MA 02124 11:30 AM – 1 PM
15	16 SANT SANTE KOMINOTÈ BROOKSIDE 3297 RI WASHINGTON PLAIN JAMAYIK, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	17 LOJ CARVER 82 TALBOT AVE DORCHESTER, MA 02124 10 AM – 11 AM	18 an YMCA ROXBURY 285 M.L.K. BOULEVARD ROXBURY, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	19 INISYATIV KATYE DUDLEY STREET 550 RI DUDLEY ROXBURY, MA 02119 10 AM – 11:30 AM
22 YMCA DORCHESTER 776 WASHINGTON ST. DORCHESTER, MA 02124 1È PM – 2:30 PM	23 YMCA NAN EAST BOSTON 215 BREMEN ST., EAST BOSTON, MA 02128 10 AM – 11 AM SANT SANTE KOMINOTÈ BROOKSIDE 3297 WASHINGTON ST., JAMAICA PLAIN, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	24 LEGLIZ SENTESPRI A 525 RIVYÈ MATTAPAN, MA 02126 10 AM – 11:30 AM	25 YMCA EGLESTON SQ 3134 WASHINGTON ST ROXBURY, MA 02119 1:30 PM – 3 PM	26 LILLA G. LEKÒL FREDERICK 270 WOUT KOLONBI DORCHESTER, MA 02124 11:30 AM – 1 PM
29	30 SANT SANTE KOMINOTÈ BROOKSIDE 3297 RI WASHINGTON PLAIN JAMAYIK, MA 02119 1:30 PM – 3 PM			



Orè a ka chanje. Pou dènye enfòmasyon yo, eskane kòd QR la oubyen vizite ymcaboston.org/mobilemarket.

MATERYÈL SA A FOUNI PA PWOGRAM YMCA SNAP-EDUCATION AVÈK FINANSMAN NAN MEN PWOGRAM ASISTANS NITRISYON SIPLEMANTE (SNAP) USDA A. USDA SE YON FOUNISÈ AK YON ANPLWAYÈ KI BAY TOUT MOUN OPÒTINITE EGAL.





CALENDÁRIO DE SETEMBRO

2025

O Mercado Móvel está aberto ao público. Todos são bem-vindos para receber produtos e itens de fácil conservação GRATUITAMENTE! Não é necessário documento de identificação ou cadastro. Estaremos em cada local pelo horário indicado ou até que a comida acabe. Recomendamos que você chegue cedo para aproveitar as melhores opções gastronômicas. Por favor, traga sua própria sacola para fazer compras.

SEGUNDA-FEIRA	TERÇA-FEIRA	QUARTA-FEIRA	QUINTA-FEIRA	SEXTA-FEIRA
1 FERIADO	2 CENTRO DE SAÚDE COMUNITÁRIO BROOKSIDE 3297 WASHINGTON ST. JAMAICA PLAIN, MA 02119 13H30 - 15H	3 CARVER LODGE 82 TALBOT AVE DORCHESTER, MA 02124 10H - 11H	4 YMCA DE ROXBURY 285 M.L.K. BOULEVARD ROXBURY, MA 02119 13H30 - 15H	5 INICIATIVA DE BAIRRO DA RUA DUDLEY 550 DUDLEY ST. ROXBURY, MA 02119 10H - 11H30
8 DORCHESTER YMCA 776 WASHINGTON ST. DORCHESTER, MA 02124 13H00 - 14H30	9 YMCA DE EAST BOSTON 215 BREMEN ST., EAST BOSTON, MA 02128 10H - 11H CENTRO DE SAÚDE COMUNITÁRIO BROOKSIDE 3297 WASHINGTON ST., JAMAICA PLAIN, MA 02119 13H30 - 15H	10 IGREJA DO ESPÍRITO SANTO 525 RIVER ST. MATTAPAN, MA 02126 10H - 11H30	11 YMCA EGLESTON SQ 3134 WASHINGTON ST ROXBURY, MA 02119 13H30 - 15H	12 LILLA G. ESCOLA FREDERICK 270 ESTRADA COLUMBIA. DORCHESTER, MA 02124 11H30 - 13H
15	16 CENTRO DE SAÚDE COMUNITÁRIO BROOKSIDE 3297 WASHINGTON ST. JAMAICA PLAIN, MA 02119 13H30 - 15H	17 CARVER LODGE 82 TALBOT AVE DORCHESTER, MA 02124 10H - 11H	18 YMCA DE ROXBURY 285 M.L.K. BOULEVARD ROXBURY, MA 02119 13H30 - 15H	19 INICIATIVA DE BAIRRO DA RUA DUDLEY 550 DUDLEY ST. ROXBURY, MA 02119 10H - 11H30
22 DORCHESTER YMCA 776 WASHINGTON ST. DORCHESTER, MA 02124 13H00 - 14H30	23 YMCA DE EAST BOSTON 215 BREMEN ST., EAST BOSTON, MA 02128 10H - 11H CENTRO DE SAÚDE COMUNITÁRIO BROOKSIDE 3297 WASHINGTON ST., JAMAICA PLAIN, MA 02119 13H30 - 15H	24 IGREJA DO ESPÍRITO SANTO 525 RIVER ST. MATTAPAN, MA 02126 10H - 11H30	25 YMCA EGLESTON SQ 3134 WASHINGTON ST ROXBURY, MA 02119 13H30 - 15H	26 LILLA G. ESCOLA FREDERICK 270 ESTRADA COLUMBIA. DORCHESTER, MA 02124 11H30 - 13H
29	30 CENTRO DE SAÚDE COMUNITÁRIO BROOKSIDE 3297 WASHINGTON ST. JAMAICA PLAIN, MA 02119 13H30 - 15H			





九月日历

2025

流动市集面向公众开放。欢迎所有人免费领取农产品和货架期商品！
无需身份证件或注册。我们将在每个地点停留指定的时间，直至食物售完为止。
建议您提早抵达，以便享用最佳美食。请自备购物袋。

周一	周二	周三	周四	星期五
1 假期	2 布鲁克赛德社区健康中心 华盛顿街3297号 牙买加平原, 马萨诸塞州 02119 下午 1:30 - 下午 3 点	3 卡弗洛奇 82 TALBOT AVE DORCHESTER, MA 02124 上午 10 点至上午 11 点	4 罗克斯伯里基督教青年会 285 M.L.K. BOULEVARD ROXBURY, MA 02119 下午 1:30 - 下午 3 点	5 达德利街社区倡议 达德利街 550 号 马萨诸塞州罗克斯伯里 02119 上午 10 点至上午 11:30
8 多切斯特基督教青年会 776 华盛顿街, 多切斯特, 马萨诸塞州 02124 下午 1 点 - 下午 2:30	9 东波士顿基督教青年会 215 BREMEN ST., 东波士顿, 马萨诸塞州 02128 上午 10 点至上午 11 点 布鲁克赛德社区健康中心 马萨诸塞州牙买加平原华盛顿街 3297 号, 邮编 02119 下午 1:30 - 下午 3 点	10 圣灵教堂 河街 525 号 马萨诸塞州马塔潘 02126 上午 10 点至上午 11:30	11 埃格尔斯顿广场基督教青年会 3134 华盛顿街罗克斯伯里, 马萨诸塞州 02119 下午 1:30 - 下午 3 点	12 LILLA G. 弗雷德里克学校 哥伦比亚路 270 号 马萨诸塞州多切斯特 02124 上午 11:30 - 下午 1 点
15	16 布鲁克赛德社区健康中心 华盛顿街3297号 牙买加平原, 马萨诸塞州 02119 下午 1:30 - 下午 3 点	17 卡弗洛奇 82 TALBOT AVE DORCHESTER, MA 02124 上午 10 点至上午 11 点	18 罗克斯伯里基督教青年会 285 M.L.K. BOULEVARD ROXBURY, MA 02119 下午 1:30 - 下午 3 点	19 达德利街社区倡议 达德利街 550 号 马萨诸塞州罗克斯伯里 02119 上午 10 点至上午 11:30
22 多切斯特基督教青年会 776 华盛顿街, 多切斯特, 马萨诸塞州 02124 下午 1 点 - 下午 2:30	23 东波士顿基督教青年会 215 BREMEN ST., 东波士顿, 马萨诸塞州 02128 上午 10 点至上午 11 点 布鲁克赛德社区健康中心 马萨诸塞州牙买加平原华盛顿街 3297 号, 邮编 02119 下午 1:30 - 下午 3 点	24 圣灵教堂 河街 525 号 马萨诸塞州马塔潘 02126 上午 10 点至上午 11:30	二十五 埃格尔斯顿广场基督教青年会 3134 华盛顿街罗克斯伯里, 马萨诸塞州 02119 下午 1:30 - 下午 3 点	二十六 LILLA G. 弗雷德里克学校 哥伦比亚路 270 号 马萨诸塞州多切斯特 02124 上午 11:30 - 下午 1 点
二十九	三十 布鲁克赛德社区健康中心 华盛顿街3297号 牙买加平原, 马萨诸塞州 02119 下午 1:30 - 下午 3 点			



时间安排可能会有所变更。如需更新，请扫描二维码或访问 ymcaboston.org/mobilemarket。

本材料由基督教青年会补充营养援助计划 (SNAP) 教育项目提供，资金来自美国农业部补充营养援助计划 (SNAP)。美国农业部是一个机会均等的提供者和雇主。





2025

تقويم سبتمبر

السوق المتنقلة مفتوحة للجميع. نرحب بالجميع لاستلام المنتجات والسلع الجاهزة مجانًا! لا حاجة لإثبات هوية أو تسجيل. سنكون متواجدين في كل موقع طوال الوقت المحدد أو حتى نفاد الطعام. ننصح بالحضور مبكرًا للاستمتاع بأفضل خيارات الطعام. يُرجى إحضار حقيبتك الخاصة للتسوق.

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة
1 عطلة	2 مركز بروكسايد الصحي المجتمعي 3297 شارع واشنطن جامايكا بلين، ماساتشوستس 02119 1:30 مساءً - 3 مساءً	3 نزل كارفر 82 شارع تالبوت، دورشستر، ماساتشوستس 02124 10 صباحًا - 11 صباحًا	4 جمعية الشبان المسيحية في روكسبري ٢٨٥ شارع إم. إل. كيه، روكسبري، ماساتشوستس ٠٢١١٩ 1:30 مساءً - 3 مساءً	5 مبادرة حي دولي ستريت 550 شارع دولي روكسبري، ماساتشوستس 02119 10 صباحًا - 11:30 صباحًا
8 جمعية الشبان المسيحية في دورشيستر 776 شارع واشنطن، دورشيستر، ماساتشوستس 02124 1 ظهرًا - 2:30 ظهرًا	9 جمعية الشبان المسيحية في شرق بوسطن 215 شارع بريمن، شرق بوسطن، ماساتشوستس 02128 10 صباحًا - 11 صباحًا مركز بروكسايد الصحي المجتمعي 3297 شارع واشنطن، جامايكا بلين، ماساتشوستس 02119 1:30 مساءً - 3 مساءً	10 كنيسة الروح القدس 525 شارع النهر ماتابان، ماساتشوستس 02126 10 صباحًا - 11:30 صباحًا	11 جمعية الشبان المسيحية في إيجلستون سكوير 3134 شارع واشنطن، روكسبري، ماساتشوستس 02119 1:30 مساءً - 3 مساءً	12 ليللاج. مدرسة فريدريك 270 طريق كولومبيا دورشيستر، ماساتشوستس 02124 11:30 صباحًا - 1 ظهرًا
15 مركز بروكسايد الصحي المجتمعي 3297 شارع واشنطن جامايكا بلين، ماساتشوستس 02119 1:30 مساءً - 3 مساءً	16 مركز بروكسايد الصحي المجتمعي 3297 شارع واشنطن جامايكا بلين، ماساتشوستس 02119 1:30 مساءً - 3 مساءً	17 نزل كارفر 82 شارع تالبوت، دورشيستر، ماساتشوستس 02124 10 صباحًا - 11 صباحًا	18 جمعية الشبان المسيحية في روكسبري ٢٨٥ شارع إم. إل. كيه، روكسبري، ماساتشوستس ٠٢١١٩ 1:30 مساءً - 3 مساءً	19 مبادرة حي دولي ستريت 550 شارع دولي روكسبري، ماساتشوستس 02119 10 صباحًا - 11:30 صباحًا
22 جمعية الشبان المسيحية في دورشيستر 776 شارع واشنطن، دورشيستر، ماساتشوستس 02124 1 ظهرًا - 2:30 ظهرًا	23 جمعية الشبان المسيحية في شرق بوسطن 215 شارع بريمن، شرق بوسطن، ماساتشوستس 02128 10 صباحًا - 11 صباحًا مركز بروكسايد الصحي المجتمعي 3297 شارع واشنطن، جامايكا بلين، ماساتشوستس 02119 1:30 مساءً - 3 مساءً	24 كنيسة الروح القدس 525 شارع النهر ماتابان، ماساتشوستس 02126 10 صباحًا - 11:30 صباحًا	25 جمعية الشبان المسيحية في إيجلستون سكوير 3134 شارع واشنطن، روكسبري، ماساتشوستس 02119 1:30 مساءً - 3 مساءً	26 ليللاج. مدرسة فريدريك 270 طريق كولومبيا دورشيستر، ماساتشوستس 02124 11:30 صباحًا - 1 ظهرًا
29 مركز بروكسايد الصحي المجتمعي 3297 شارع واشنطن جامايكا بلين، ماساتشوستس 02119 1:30 مساءً - 3 مساءً	30 مركز بروكسايد الصحي المجتمعي 3297 شارع واشنطن جامايكا بلين، ماساتشوستس 02119 1:30 مساءً - 3 مساءً			

الجدول قابل للتغيير. للاطلاع على التحديثات، امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) أو تفضل بزيارة ymcaboston.org/mobilemarket.

نُقدّم برنامج YMCA SNAP-EDUCATION هذه المادة بتمويل من برنامج مساعدة التغذية التكميلية (SNAP) التابع لوزارة الزراعة الأمريكية. وتُطبق وزارة الزراعة الأمريكية مبدأ تكافؤ الفرص في توفير فرص العمل.





КАЛЕНДАРЬ НА СЕНТЯБРЬ

2025

Мобильный рынок открыт для всех желающих. Все желающие могут получить продукты и товары длительного хранения БЕСПЛАТНО! Удостоверение личности или регистрация не требуются. Мы будем на каждом месте в течение указанного времени или до тех пор, пока не закончатся продукты. Рекомендуем приходить пораньше, чтобы насладиться лучшими блюдами. Пожалуйста, возьмите с собой свою сумку для покупок.

ПОНЕДЕЛЬНИК	ВТОРНИК	СРЕДА	ЧЕТВЕРГ	ПЯТНИЦА
1 ПРАЗДНИЧНЫЙ ДЕНЬ	2 ЦЕНТР ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ БРУКСАЙДА 3297 ВАШИНГТОН-СТРИТ. ДЖАМЕЙКА-ПЛЕЙН, МАССАЧУСЕТС 02119 13:30 - 15:00	3 КАРВЕР ЛОДЖ 82 TALBOT AVE ДОРЧЕСТЕР, МАССАЧУСЕТС 02124 10:00 - 11:00	4 РОКСБЕРИ YMCA 285 M.L.K. BOULEVARD ROXBURY, MA 02119 13:30 - 15:00	5 ИНИЦИАТИВА РАЙОНА ДАДЛИ-СТРИТ 550 ДАДЛИ СТРИТ. РОКСБЕРИ, МАССАЧУСЕТС 02119 10:00 - 11:30
8 YMCA ДОРЧЕСТЕРА 776 ВАШИНГТОН-СТРИТ, ДОРЧЕСТЕР, МАССАЧУСЕТС 02124 13:00 - 14:30	9 ВОСТОЧНЫЙ БОСТОН YMCA 215 БРЕМЕН-СТРИТ, ИСТ-БОСТОН, МАССАЧУСЕТС 02128 10:00 - 11:00 ЦЕНТР ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ БРУКСАЙДА 3297 ВАШИНГТОН-СТРИТ, ДЖАМЕЙКА-ПЛЕЙН, МАССАЧУСЕТС 02119 13:30 - 15:00	10 ЦЕРКОВЬ СВЯТОГО ДУХА 525 РИВЕР СТРИТ. МАТТАПАН, МАССАЧУСЕТС 02126 10:00 - 11:30	11 YMCA ЭГЛСТОН-СКВЕР 3134 ВАШИНГТОН-СТРИТ, РОКСБЕРИ, МАССАЧУСЕТС 02119 13:30 - 15:00	12 ЛИЛЛА Г. ШКОЛА ФРЕДЕРИКА 270 КОЛУМБИЯ РОУД. ДОРЧЕСТЕР, МАССАЧУСЕТС 02124 11:30 - 13:00
15	16 ЦЕНТР ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ БРУКСАЙДА 3297 ВАШИНГТОН-СТРИТ. ДЖАМЕЙКА-ПЛЕЙН, МАССАЧУСЕТС 02119 13:30 - 15:00	17 КАРВЕР ЛОДЖ 82 TALBOT AVE ДОРЧЕСТЕР, МАССАЧУСЕТС 02124 10:00 - 11:00	18 РОКСБЕРИ YMCA 285 M.L.K. BOULEVARD ROXBURY, MA 02119 13:30 - 15:00	19 ИНИЦИАТИВА РАЙОНА ДАДЛИ-СТРИТ 550 ДАДЛИ СТРИТ. РОКСБЕРИ, МАССАЧУСЕТС 02119 10:00 - 11:30
22 YMCA ДОРЧЕСТЕРА 776 ВАШИНГТОН-СТРИТ, ДОРЧЕСТЕР, МАССАЧУСЕТС 02124 13:00 - 14:30	23 ВОСТОЧНЫЙ БОСТОН YMCA 215 БРЕМЕН-СТРИТ, ИСТ-БОСТОН, МАССАЧУСЕТС 02128 10:00 - 11:00 ЦЕНТР ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ БРУКСАЙДА 3297 ВАШИНГТОН-СТРИТ, ДЖАМЕЙКА-ПЛЕЙН, МАССАЧУСЕТС 02119 13:30 - 15:00	24 ЦЕРКОВЬ СВЯТОГО ДУХА 525 РИВЕР СТРИТ. МАТТАПАН, МАССАЧУСЕТС 02126 10:00 - 11:30	25 YMCA ЭГЛСТОН-СКВЕР 3134 ВАШИНГТОН-СТРИТ, РОКСБЕРИ, МАССАЧУСЕТС 02119 13:30 - 15:00	26 ЛИЛЛА Г. ШКОЛА ФРЕДЕРИКА 270 КОЛУМБИЯ РОУД. ДОРЧЕСТЕР, МАССАЧУСЕТС 02124 11:30 - 13:00
29	30 ЦЕНТР ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ БРУКСАЙДА 3297 ВАШИНГТОН-СТРИТ. ДЖАМЕЙКА-ПЛЕЙН, МАССАЧУСЕТС 02119 13:30 - 15:00			

Расписание может быть изменено. Чтобы следить за обновлениями, отсканируйте QR-код или посетите сайт ymcaboston.org/mobilemarket.



ЭТОТ МАТЕРИАЛ ПРЕДОСТАВЛЕН ПРОГРАММОЙ YMCA SNAP-EDUCATION ПРИ ФИНАНСОВОЙ ПОДДЕРЖКЕ ПРОГРАММЫ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ ПОМОЩИ (SNAP) МИНИСТЕРСТВА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА США. МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА США ПРЕДОСТАВЛЯЕТ РАВНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ ВСЕМ ЖЕЛАЮЩИМ И ЯВЛЯЕТСЯ РАБОТОДАТЕЛЕМ.

